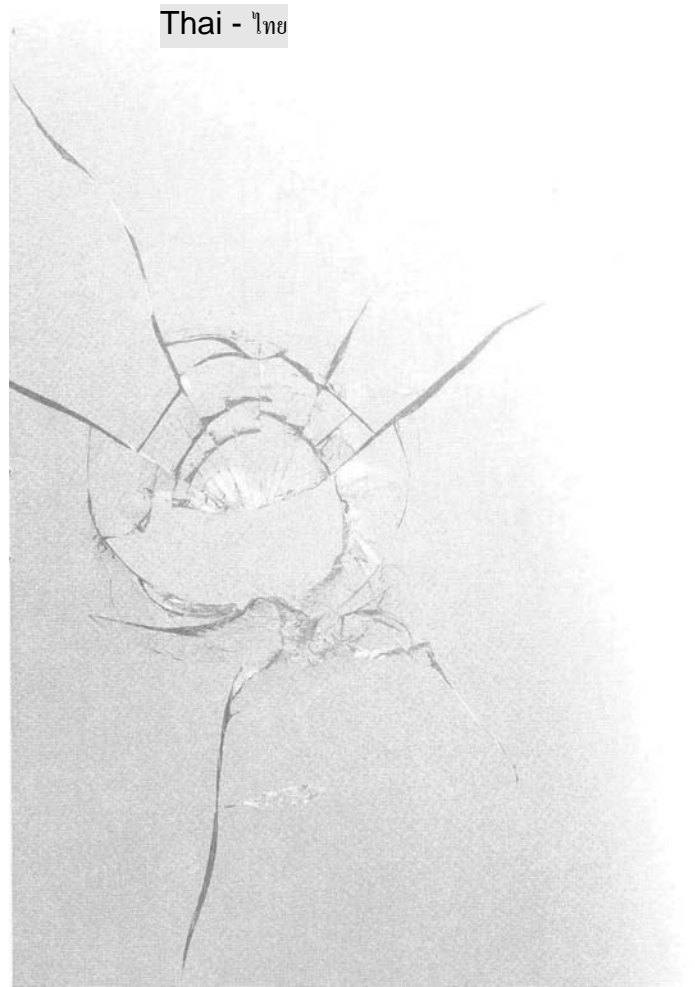


Was tun bei häuslicher Gewalt?

ถ้ามีความรุนแรงในครอบครัวจะทำอะไรดี

Thai - ไทย



ผู้ที่อยู่ในครอบครัวเดียวกับคุณ- ไม่ว่าจะสามี ญาติ
เพื่อนที่อยู่ภายใต้หลังคาเดียวกัน ที่ข่มขู่ หรือทำร้ายร่างกายคุณ
ทำให้คุณอยู่ในสถานการณ์ที่ตึงเครียด

เราพร้อมที่จะช่วยถ้าคุณต้องการ ถ้าคุณหาทางแก้ปัญหาลำบากไม่ได้
เราให้คำปรึกษาและช่วยเหลือคุณไม่ว่าคุณจะแยกทางกับสามีหรือไม่

ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับสตรี
เป็นหน่วยงานที่เป็นเอกเทศเป็นหน่วยงานนานาชาติสำหรับหญิงชาติต่าง
ๆ ที่ต้องการคำปรึกษาและความช่วยเหลือโดยไม่คิดค่าธรรมเนียมใดๆ
และการทำงานทุกอย่างถือว่าเป็นความลับทั้งสิ้น

กรณีที่คุณพูดภาษาเยอรมันไม่ได้
คุณอาจให้เพื่อนติดต่อเราและเป็นผู้ช่วยแปลในเวลาที่คุณมาขอคำปรึกษา
หรือขอความช่วยเหลือได้

ถ้าคุณถูกทำร้ายร่างกายที่บ้านคุณสามารถโทรเรียกด่วนได้โดยหมายเลข
หมายเลข 110 ทันทีที่คุณติดต่อคุณจะได้รับความช่วยเหลือไม่ถูกทำร้าย

ตำรวจสามารถที่จะให้ผู้กระทำผิดออกจากบ้านนาน 10
วันโดยไม่สามารถกลับเข้ามาภายในบ้านได้ในระยะเวลาดังกล่าว
และเขาต้องทิ้งกุญแจบ้านไว้ในบ้าน
และตำรวจจะมาตรวจว่าเขาไม่ได้กลับมาที่บ้านอีก
ซึ่งถือเป็นการป้องกันคุณไม่ให้ต้องถูกทำร้ายอีก
ตำรวจจะมอบใบรับรองการมาตรวจที่ที่อยู่แก่คุณไว้เป็นหลักฐาน
คุณจะมีเวลาตริตรองว่าคุณต้องการทำอะไรต่อไปเป็นเวลา 10 วัน

เวลานี้เป็นโอกาสของคุณที่ควรทำให้เป็นประโยชน์โดยการ
ขอคำปรึกษาจากหน่วยงาน

เราสามารถช่วยคุณได้
ถ้าคุณต้องการยื่นคำร้องต่อศาลโดยด่วนเพื่อขอสิทธิการอยู่ในบ้านพักที่
คุณอยู่กับบุคคลที่ทำร้ายคุณ
และคุณสามารถยื่นคำร้องขอให้มีการคุ้มครองคุณได้ โดยที่บุคคล
ผู้นั้นจะได้รับคำสั่งศาลห้ามติดต่อกับคุณ หรือมารบกวน
หรือเข้ามาอยู่ใกล้ๆคุณ

คุณจะเป็นผู้ตัดสินใจเองว่าต้องการขอความช่วยเหลือและความคุ้มครอง
โดยการจะเข้าไปในบ้านพักฉุกเฉินหรือไม่และถ้าคุณต้องการคุณสามารถ
ให้ตำรวจพาคุณและลูกไปส่งที่บ้านพักฉุกเฉินได้

กรณีที่คุณยังไม่มีความชัดเจนเนื่องจากยังไม่ครบตามกำหนด
คุณสามารถแสดงใบรับรองจากตำรวจพร้อมการยื่นคำร้องขอต่อ
วิชาได้ที่กองคนต่างด้าว

คุณจะได้รับอนุญาตให้พำนักในประเทศได้ถ้าคุณแต่งงานนานกว่า 2 ปี
และอยู่ในประเทศเยอรมันด้วยกัน

หรือคุณอยู่กับลูกที่มีพ่อหรือแม่เป็นชาวเยอรมัน

แต่ถ้าอายุการแต่งงานของคุณยังไม่ครบ 2 ปี

กรมคนต่างด้าวจะตัดสินใจให้วีซ่าในแต่ละกรณีไป

คุณมีสิทธิเท่าเทียมกับหญิงชาวเยอรมันที่สามารถได้รับความช่วยเหลือ
ด้านสังคมโดยไม่ต้องกังวลในการถูกส่งกลับ

ที่อยู่ + หมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้ :

ศูนย์ให้คำปรึกษาและช่วยเหลือสตรี	
Frauzentrum Courage	
Essenerstr. 13 – 46236 Bottrop	
☎	02041 – 63 59 3
☎	02041 – 68 84 03
📠	02041 – 76 50 45
บ้านพักฉุกเฉิน (Frauenhaus) Bottrop:	
☎	02041 – 40 92 03